

7

Andries Jansz Jonek van Dage 11

1-16

29

Wijck van der Hal doudes 1601 bejegens.
opt Spantse fude die sijde bron.

Caerleij fuederick Dominicus
 Wt listde geschiet zit / doudemamey
 by desse / Wat sal ick jebbe al
 coan ick opt desse /
 21 Jaer by Jacob B int zinnen joff
 L N. 52
 1-16

7
30

Quin Cotulid 47052-172

W. vande meijer

Cotulid 163 Loten
 Serollationen
 100 Loten

Coron van die Staat garen van
got oude mannen giet

7. godt it die nienstork oude abe die zanten
1. Zieg ik een giet tot ik zal me lodanten
mazigie iant vodu van marte gewormer
woonende nienst it int searvengang 3 1 1
7 leoren

godt van garmont iang van iadon
Cree ik een gide tot ik seit beclaren
by die lange bing tot marte iang barker tot 6 1
garen

4. sandige menze gedonke gey one
vode met loren afonden loren
die it it een die door it puel
loep in wesen tot door gey vdel
gicron alorlent op logen gey haclom
3 0 1 7 leoren

Die loren it gide die seker it fone
die voren de lare odel andoffen ong alder liffen
voren gey man liden solbit van niden
giefen in vrienst 3 leoren 18 12

laot alorlent voren in die gide sear
voren ik gey sear tot ik seit nien vaden
gide 3 0 1 7 leoren gacclom

Coron it in giet allen

3 quast 3 1/2 7 loonen 7 1/2

7 Caestradt is een hooft alle den
7 als zij seker te porten of desom seom
6 zal ik men loon te gaen boudelen
7 jagen te seer naer ik zal gellen te gaderate
7 in seer dierke herten of seer inder daer ^{al}
7 oyekeken 3 1/2 7 loonen 7 1/2

7 Nieu godt veest en gaderen in seer
7 al egeren zij niet te seer naer seer
7 seer dierke Dominante in seer seer seer gaderen
7 3 1/2 7 loonen 7 1/2

8 gaderen in seer van seer Nieu hant
7 zij gaderen te gaderen in seer seer
7 zij seer seer gaderen in seer seer seer seer
7 3 1/2 7 loonen

9 seer seer gaderen van seer seer
2 seer seer seer seer te seer seer seer
7 van seer seer seer seer 1 2 1/2 7 loonen

7 men seer in seer seer seer seer seer seer
7 seer seer seer seer seer seer seer seer seer
7 seer seer seer seer seer seer seer seer seer
7 seer seer seer seer seer seer seer seer seer
7 seer seer seer seer seer seer seer seer seer

1. marigie franz loeft sonder goetel
2. loeft loeft niet die gellen zot in de venging
franz gaeterna van lot 7 A

1. dan conghing loeft venging in venging
2. loeft loeft niet to men gien franz gaeterna
van lot 7 A

1. for in beggen zot icht me loeden
2. zot icht zot zot zot loeft van lot van men
gaeterna niet van conghing gaeterna van lot
venging van lot 7 A

1. die dan armen gien recht loeft
2. gods zalt venging in zot icht venging
van dominie zot icht in die venging
3. 7 A 7 loeden gaeterna

1. note peger bederker in zot zot
2. om van venging van zot zot peger
3. zot zot venging venging venging
4. die zot in venging in venging venging
5. venging venging venging in die venging
6. venging venging 3. 7 A 7 loeden gaeterna

1. die in loeft dan gadering gien
2. venging

Die in hiefden gaderende
laungarig vol gaeden vren
6 pallen met egypte vromen gaen
en gemoldt zijk grom van vbaorden ziden
abingam lang tinnenan int prinfde gef
ter gaeten z galden is ft eg looren

17 vgon den oronen ten ick veel ledongt
die ick veel seidoje vromen
ick gadt moer den zi looren in galdongt
gand gowen abad didend van ane vromen
z galden is ft furic zi looren

Die kaidlaamshand getlen te gaeden met
7 veel vromen noerand aelbapt den
8 zannen ledongt maden vwillen te
loeden in die conftoore in die ftanden
z ft n n looren

13 ick looy om ad ftroy ick loen ledongt
loede alle niet ftroy looy vren ick
gald vromen zopen claren in die vromen
Acant gaorden 18 ft n n looren

7. ⁷ 1^{ste} leg in voor die oude manieren
20 2^{de} leg in voor die oude manieren
waer in de oude manieren
in die oude manieren
3^{de} leg in voor die oude manieren

7. Die oude manieren
21 2^{de} leg in voor die oude manieren
waer in de oude manieren
in die oude manieren
3^{de} leg in voor die oude manieren

7. Dominantie van de oude manieren
22 2^{de} leg in voor die oude manieren
waer in de oude manieren
in die oude manieren
3^{de} leg in voor die oude manieren

7. Die oude manieren
23 2^{de} leg in voor die oude manieren
waer in de oude manieren
in die oude manieren
3^{de} leg in voor die oude manieren

7. Die oude manieren
24 2^{de} leg in voor die oude manieren
waer in de oude manieren
in die oude manieren
3^{de} leg in voor die oude manieren

7. Die oude manieren
25 2^{de} leg in voor die oude manieren
waer in de oude manieren
in die oude manieren
3^{de} leg in voor die oude manieren

30 p 7 looren

marriage contract of ~~John and Mary~~
referred to under ~~the~~ ~~year~~ ~~1701~~
5 in the ~~looren~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~year~~ ~~1701~~
in the ~~year~~ ~~1701~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~looren~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~year~~ ~~1701~~

Die ~~looren~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
C~~on~~ ~~tra~~ ~~ct~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
6 van ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
over ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~

Erftw. ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
5 ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
27 ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
baker ~~of~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
9 ~~looren~~ ~~of~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~

300 ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
dolar ~~of~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~

7. die ~~looren~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
8. da ~~looren~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
in ~~looren~~ ~~of~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~
Tamma ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~

be ~~looren~~ ~~of~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~ ~~van~~ ~~1701~~

Dit is het brief vande Costen
 van Laetien voor Jogie Dvubelo
 vranvor Ende 3 crimffte als roketten
 vande dese penninge die by mij
 sullen ontfangen worden voor
 het jaer 1606

Jogie Dvubelo
 vranvor Ende
 3 Crimffte Binne
 Laetien

L n. 53

Totalis 577 Fohy
 Recollationes

Samuel van mijn van rook rofker
Eadt zioner prync alleen day sijn seker
E Jay maerlen furoob soen Ende foudr
F vob Ende sine strack tot Gaerlen 2 Luofen

Din day aermey sijn Ende bevoont
dat bevoont attyde van godt gevoont
E meester Jay vander vtoef van antwoops
wonnend Ende vob strack naest yet
poit roofter tot Gaerlen 2 Luof

goudt sie der paxen sijn
wadt siet by fongsten dagghe sijn
E beot dggon geertel vob kant van roof
wonnend Ende poit strack
naest yet poit roofter tot Gaerlen 2 Luof

West godt bezaert / wist beot beint day borta
E andries fangh van Gaerlen wonnend inde
poit strack naest yet poit roofter Gaerlen 1 Eodt

Dit legge int in voor de aermey
fringer int groy prync siet siet met farme
E Jay fangh van Gaerlen Ende poit strack
naest yet poit roofter tot Gaerlen 1 Eodt

wijst en sijn geobteing by beaunvob
die gey van Gaerlen in godt bevaunvob
E fvoobde voor wonnend Ende poit roofter
strack tot den groenwoer tot Gaerlen 2 Luofen

7 1
Laer v fano van amsterdan at gadder sy
den gort sy pryo sy ey fonde niet wordy gram
x fany srueno by dierick van offen bruggen
Ctvermaeker hamsterdam 1 Luot

8 1
Knutty fano van amsterdan gadder E. riter dy
Eoorstly pryo day vany vorty gram
x fany srueno dierick van offen bruggen
Ctvermaeker tot amsterdan 1 Luot

9 7
Gruick srueno porton fany vort fact by fany daege by
x fany vort vort vort tot Leyden Ctvermaeker
6 strottingen 7 Luot

0 7
vort sy fany gort vort in vort vort
die fany van gort vort godt vort vort
x fany vort vort vort gort vort vort 6 strot - 7 Luot

1 7
vort vort vort vort vort vort vort
at vort vort vort vort vort vort vort
x vort vort vort vort vort vort vort
6 strot - 7 Luot

2 2
fany gort vort vort vort gort gort vort vort
Eoorstly pryo day vort vort vort
x fany gort vort vort vort vort 2 Luot

3 7
gort vort vort vort vort vort vort
dy vort vort vort vort vort vort vort
fany vort vort vort vort vort vort vort
6 strot - 7 Luot

4 7
vort vort vort vort vort vort vort
vort vort vort vort vort vort vort
x vort vort vort vort vort vort vort
6 strot - 7 Luot

15
1
Lamberto Linnardo soe geist - zij dy geestlyk prijs
zij geestlyk teze van dy 2 speidvonder straat
1 fl 2 - 1 Leuk paraten

6
2
Hoe die zinnige sijtly y ginneth in dat vort
soe sat die paer y garyn naer get offer geest
I Ginneth in donker indy roody geest paraten 2 Leuk

7
7
I ge geest dit dits I ginneth / O ge geest
Hoe niet geestlyk vilt ge geest niet
I ginneth soe y wit in niet meer in ginneth
I ginneth in donker indy roody geest paraten 6 fl 2

8
7
Hoe y zinnig sijtly O mindelginneth soemig
soe sat dy paer van roome indy geest soemig
I amiff in Europo indy geest soe ant soemig
het ginneth y 6 fl 2 - 7 Leuk

9
1
I ginneth andrioo soe geest in doer y geest soemig
Hoe soe wry van geest vnde manny ginneth
I ginneth indy soemig straat naest manny
1 Leuk

0
7
Die van Langre Loepz at sijny geest geist
soe sat sy zinnig at 6 fl 2 zij ginneth tot vinneth geist
I ginneth moerthend indy soemig straat indy roe roep
het ginneth y 6 fl 2 - 7 Leuk

1
7
32
niet y zinnig soemig in ginneth
die ginneth van geestlyk in geest soemig
I ginneth moerthend van die ginneth soemig
I ginneth zij dy geestlyk prijs soemig soemig
I ginneth zij geestlyk dy doer paer
vort vnde manny ginneth 6 fl 2 - 7 Leuk

30

9

vringt vringt maer niet v ringt
 wat sat zij zover die die over het bodenvest
 v fay marckens inder vrede vrede inder
 pnuystraet tot zoveren 7 pzet 8 zoveren

31

2

die dy aerny sey luyde befont
 dat wordt aefyt. van godt geveont
 v Lan. vovero) die ring inder warmontstraet
 tot zoveren 2 zoveren

32

2

die wort in zeyt en vo niet zeyt
 v die niet in v ringt v verbaert gey pryso)
 v Lumboro) ptoero) inder moty steg tot
 zoveren 2 zoveren

33

1

dit zinger ist in voor dy aerny
 hring ist gey pryso) ist v sat niet fiermy
 v aert zendero) inder moty steg zoveren 1 tot

34

3

zingt gerrito) inder speidvander straet
 vringt sij vo pzet tot tjo) tot zoveren boef
 v zoveren 3 zoveren

35

1

Gofu) van naserwen zait mij sey simy
 maen pryso) voveren inder moty steg
 v maryben pandoro) tot zoveren 1 tot

36

7

pzet godt zoveren mij gveront
 v amofny ariano) inder speidvander straet
 tot zoveren 6 pzet 7 zoveren

37

3

die op godt befont sij gveront vo) mony steg
 v Lano) ariano) inder speidvander straet tot
 zoveren 3 zoveren

27

30
3

Amoefin (yuro) van danfrijd
hrint sy yro sy is voo vijft
y garenen inder arfkerfraet int aenobest 3 evok

39
7

novit y sijne geve my int bouander
die een van herty in godt betranden
y marikin geenderen inder moerstrack
tot garenen 6 stue 7 evok

40
2

die dy aemig sye liefde betouent
die wrodt atlyt van godt geveent
y (Lario) geerike inder moerstrack
tot garenen 2 evok

41
2

gammel in gijbort) gont van fader
hrint sy yro sy sat een voo bedweng
inder speldwinder strack tot garenen 2 evok

42
14

die fteoy vermaet tevoet niet varding 10
die hooft gact hant of sy vortstading 10
y hooft mingeol) inder reuck tot garenen 12 st 14 evok

43
14

wordt gij botoggen door askerappere) vrasle
font gij gevegeen wat fact een baty
y pieter boy inder reuck tot garenen 12 st 14 evok

44
4

gand) bogavert neffend) gende geveoven
hrint sy in gret tot sy vort niet veraven
y garenen inder birstrack 4 evok

45
1

franker krafft vry ondergooy
wat brautmy int vagenier
gint hant of smeltooy

47

y gand) van hollen inder birstrack
tot garenen 1 evok

46
1

Manfijn d'wre in de g'edij fant
fruct sy in groot t'ot by wort saer g'uy s'raent
In de warmen straet tot caeren 1 t'ot

47
1

duffelen z'inkerto id sy g'roefly
fruct sy pryde sy saet doot wort
In de sp'rd'vonderstraet tot caeren 1 t'ot

48
7

dit t'oghe int in at int s'urwde g'roet
fruct int v'one pryde in d'oe d'urwde doot
p' arifin d'wre tot s'raent in de m'nter 10
tot caeren 6 s'raent 7 t'ot

49
1

Gay profere v'ant w'istere g'roet in
tot s'raent w'ist' g'roet (d) f'g'roet
in de t'okere g'roet p' caeren 1 t'ot

50
2

die w'odere g'roet v'ant doot w'ragge
zuat pryde sy int die t'okere sae draegen
In de sp'rd'vonderstraet tot caeren 2 t'ot

51
7

s'raent p' r'ot p' niet g'v'erdine
v'ant t'one e'oe w'odere in de
g'roet tot s'raent int tot w'odere
p' pietere in s'raent in de sp'rd'vonderstraet
caeren 6 s'raent 7 t'ot

52
7

Christid s'raent int g'v'innin
wie Gay die s'raent g'v'innin day godt at e'one
p' s'raent s'raent in de sp'rd'vonderstraet
caeren 6 s'raent 7 t'ot

53
14

W'it s'raent w'it tot s'raent
s'raent w'it w'it w'it
p' w'it w'it w'it caeren
In de g'ierstraet 12 s'raent 14 t'ot

40

54
7

die vnde manne loer mest in godinck
zet sat achtveer negh wederbaech day rind
p boelck in medweel inde pierstraet
zaerleuy 6 p rrelinge 7 loet

55
7

swenwey zwelinx ^{buuyt} ende symmy
waet myn bedichtde vich diery
fanny symmy 3 v gnaet wif niet
p vbe medweel inde pierstraet zaerleuy
6 p rrelinge 7 loet

56
3

die dy aemmy sijn linge bevoent
dat wert achtveer van godt geboent
p aert gans inde reene pontstraet
zaerleuy 7 loet

57
7

Christe idy ringaert g ruy sijn die rauch
fring in v gvet let in sat rom danck
p grilckin g vromke nydy burdwaet zaerleuy
6 p rrelinge 7 loet

58
7

dat godt my loer gderbouwt sat
zoet sy my vder bewonmyt fring in
p rre) zet sat my wot romme
p aert maekins inde reene pontstraet
zaerleuy 6 p rre 7 loet

59
1

Alakins) Garop zwilt dit gversta
zoet ingelockt sy zoet zet sat wot gary
p zaerleuy inde aertstraet 1 loet

60
1

Wet godt bevoent tie befor bewit day bevoent
p rubezyn) zumb) nydy burdwaet zaerleuy 1 loet

61
14

Wet dy menste niet sijn vrien wice zoet
p vbe) zet sat my thedyet zoet sy in sondy sijn
p vink in buy inde reet zaerleuy 12 p rre 14 loet

47

62
2

Armenien vermaent jouk wijf inder levent
ruyt sy dy voorstij pryo so kuyt sy my niet
p saertem 2 levent

63
7

Samuelin vriendin ghet inder levent geent
godt ghet saertem of niet tot saertem
p saertem 6 strot 7 levent

64
7

Edwyl vriendin ghet inder levent geent
godt ghet saertem of niet tot saertem
p saertem 6 strot 7 levent

65
14

Alstij met wot dy aerny mit godin
p die rijk syt want te may v niet frinck
p saertem 12 strot 14 levent

66
74

Die syt myn sager vdan saertem
p saertem 18 strot 74 levent

67
7

Die dy aerny siet mindelich byt
godt saertem in sijn vdweg rijk vnt
p saertem 7 levent

68
2

Die v godt bekrant sijn geent v moniefont
p saertem 2 levent

69
7

Christin v myn saertem dits myn atroy
p saertem 2 levent

70
7

Dits myn atroy frinck inder geent
p saertem 7 levent

122

7 1/2

Heft godt beswaert sye beten conit den conaert
p syn slawen op de burghwal faerem 2 evelen

7 2/7

die de aermey siew mindelic bystun
godt saet in sijn wdwijg richte ontfang
p abrahaem van moeten opt waerheit
faerem 6 pte 7 evelen

7 3/1

die woe in leit y so niet vrye
die niet in leit en verwaert ges pwyd
p weddeltin andrew in de spervanderstraet
faerem 1 evel

7 4/3

hethgeen van moeten doot vragge
wat sy wt die ekeno sae draegge
p faerem op got waerheit 3 evelen

7 5/1

Wlaechen fawie doot vragge
wat sy wt die ekeno sae draegge
p faerem in de faerogant 1 evel

7 6/7

He was danwe in de huyt der luyng gesmet
daerom so was sy van godt niet gesmet
p danwe vander vint faerem in de faerogant
6 pte 7 evelen

7 7/7

samet in de bane doot vragge wat sy wt die
ekeno sae draegge op de vindy graet
p faerem 6 pte 7 evelen

7 8/7

profer fany bestuert doot vragge
evert myn bewaegge wat pwyd
sy wt die ekeno sae draegge
p faerem in de gagestraet 6 pte 7 evelen

7 9/4

Gabriele poortem in de gagestraet van huyt
huyt sy got gageste evel sy sonde met sijn
wyf te beten vundy vrye p faerem
4 evelen

39

80
9

Om liefde te bedrieffen anders vnder d' griffen
so wils int in leggen al sint gij niet sullen
p pieter de brugrave inder molenbrug gaerlen
8 steden 9 louten

81
7

die dy armen syn liefde betoont
dat wordet a schyt van god geveont
p andries patten inder spoudeander straat
gaerlen 6 steden 7 louten

82
7

Onblijft sy lout gij niet
die ter zwerft omte groot grefriet
W d e franke sijn gaerlen 6 steden 7 louten

83
7

dit grefriet is grefruim met ruyen v spinn
het is grefruim vnder de ruyen vnder te ruyen
p pender de sijn inder spoudeander straat
gaerlen 6 steden 7 louten

84
7

Om te waken gref sijn verlaent
vaeren dat de varen sijn
vriede de sijn d' niet dy draent
p pander 6 steden gaerlen
6 steden 7 louten

85
2

Om liefde te bedrieffen anders vnder d' griffen
so wils int in leggen al sint gij niet sullen
p ludwig turel inder binstreet gaerlen 2 louten

86
1

Als god dy sijn gref met dy sijn
p waer fortimie sijn sijn sijn
p sijn sijn sijn op dy binstreet gaerlen 1 lout

87
21

die dy armen syn liefde betoont
dat wordet a schyt van god geveont
p sijn sijn sijn inder spoudeander straat
gaerlen 5 steden 8 steden 21 louten

61

88
7

Alte xtenijny sinter O miltshorny sromny
sua sat dy pareno day yrome int swage viner sromny
p willemy day gwofen up de vanke gawtomy 6 stul 7 lo.

89
2

Alte godt sijnny sagger gheeft met de frucht
alte waer der fortinnu sagger sio at gheleind
p belligny de suop rouwende ander ey bey up swaren
tot gawtomy 2 loofu

90
41

Om liefde te bewijsh andy viddy O grijfny
sua niet int in saggny at sijnk gey niet saggny
p madelouefgny dubbote inder 3 rymssy tot
gawtomy inder sordvunder praet tot ~~gawtomy~~
10 guldens) 4 stulder 41 loof vij

91
7

Cristus sprack int gemwin
sua ray die sinder waggny day godt at lwin
p gando dubbote inder brandverie vander
3 rymssy inder sordvunder praet tot gawtomy
6 stellingny 7 loofu

92
1

gont soren vy poren sijnwat sact sijn sijn
dager sijn p adrianesh vey day graff 1 lof

93
2

die dy asony sijn liefde ostoont
die wordt aetst day godt gheleont
p sordvunder maffsny ruxer inder sordvunder
tot gawtomy 2 loofu

94
2

sij day brandver die int verdriet lveft
die sony herwit brandt sy sij swater vny
niet gheft p sactio dubbote inder brandverie
vander 3 rymssy inder sordvunder praet
tot gawtomy 2 loofu

62

Summa rumpit de panno 150 - 12 p. d. v. d. o.
p. Thomey fugior d. v. d. o. v. d. o. v. d. o.
Inde 3 rumpit de panno

Summa rumpit 150 p. d. v. d. o.
Thomey fugior d. v. d. o. v. d. o. v. d. o.